

高雄五層樓仔滄桑史—— 由吉井百貨到高雄百貨公司*

撰文／高雄師範大學臺灣歷史文化及語言研究所研究生 楊晴惠

摘要

近代資本主義的興起，改變了人類的生活型態，也促使消費行為產生轉變，臺灣在日治時期開始出現的百貨公司，正是在此背景之下應運而生。

位於今日高雄市鹽埕區五福四路與大勇路交叉口、鹽埕埔捷運站三號出口旁的華南銀行現址，為日治時期吉井百貨所在的位置，戰後吉井百貨改名為高雄百貨，因為當時的建物為五層樓建築，在地人也會以「五層樓仔」代稱。比起 1932 年開幕的臺南林百貨和臺北菊元百貨，1938 年開幕的吉井百貨成立時間較晚，但卻是成立當時全臺最大的百貨公司，在鹽埕的商業發展史與高雄的百貨業發展史都佔有很重要的地位。

本文藉由報紙和雜誌的報導及廣告、時人著作，佐以各類商工人名錄等資料作為研究基礎，首先討論吉井百貨開設前高雄百貨業的概況，包含 1930 年代短暫出現的「新樂園」概況，以及日本大型百貨業來高雄進行出張販賣時，在地商人透過聯合舉行的各種販賣活動，對抗財閥資本的狀況。當時在地商人的主導者之一，即為後來吉井百貨的創辦者吉井長平。吉井氏的經營版圖主要集中在高雄，以家族式的型態發展，吉井百貨的成立可謂其在臺事業發展的高峰。

1938 年吉井百貨開幕，正式將近代百貨公司的形態引入高雄，翻開高雄百貨史新的篇章。戰後吉井百貨改名為高雄百貨公司，持續經營了一段時間，但最後因營運狀況不佳結束經營。1994 年建物所有權者華南銀行原地重建新大樓後，高雄的五層樓仔正式走下歷史舞臺，對比當年風華，不免令人感到幾許寂寥。

關鍵詞：吉井百貨、高雄百貨、五層樓、鹽埕、吉井長平

* 本文蒙兩位匿名審查委員指導，惠予寶貴意見，特此致謝。

投稿日期：2015 年 9 月 3 日

接受日期：2015 年 9 月 28 日



壹、前言

貳、1930 年代的高雄百貨業前哨戰

參、吉井氏商業版圖的展開及政治參與

肆、吉井百貨的創立與營運

伍、戰後高雄百貨公司時期

陸、戲劇化的落幕因果

壹、前言

近兩年臺南的林百貨經過整修後再次以文創風格百貨的形式揭幕，掀起一股懷舊百貨風潮，「五層樓仔」這個林百貨舊時暱稱，儼然成為其專屬代名詞。然而，五層樓仔並不是只有臺南才有，高雄的鹽埕其實也存在著一棟消失的五層樓仔，位於今日五福四路與大勇路交叉口、鹽埕埔捷運站三號出口旁的華南銀行現址，日治時期稱為吉井百貨，戰後改名為高雄百貨。比起 1932 年開幕的臺南林百貨和臺北菊元百貨，1938 年開幕的吉井百貨成立時間較晚，¹ 這三間百貨並稱為戰前三大臺灣百貨，可說是臺灣百貨業的先驅。

過去有關吉井百貨及高雄百貨公司的研究大致可分為兩種類型，其一是由高雄地方史角度出發，另一者則是由日治時期臺灣百貨史發展視點來看。地方史中有關這棟五層



圖 1 2015 年五層樓仔原址現貌，目前已重新改建，為華南銀行分行。雖然目前新蓋的建築已不只五層樓，但老一輩當地人仍慣常稱該處為五層樓仔。

圖像來源：筆者自行拍攝於 2015 年 5 月 12 日

1 根據 1938 年的報紙及雜誌報導和廣告，可以確認吉井百貨開幕於 1938 年 11 月 20 日。吉井百貨開幕時間雖然較其他地方的百貨公司晚，但規模卻是當時全島最大的。〈高雄に出来る全島一のデパート〉，《まこと》230 號（臺北：財團法人臺灣三成協會，1936 年 2 月 10 日），第 4 版。《臺灣日報》（1938 年 11 月 19 日），第 1 版。高雄ニイタカ社，《高雄州下官民職員錄》（高雄：高雄ニイタカ社，1938），頁 211。

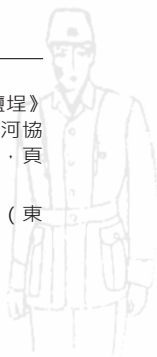
樓仔的研究，多是置於鹽埕商業發展脈絡之下，成果散見於鹽埕研究書籍，然而論述篇幅不多，介紹的重點擺在「五層樓仔」這個舊稱，以及過去擁有電梯「流籠」帶來的參觀人潮，和當時百貨公司賦予一般大眾的時尚現代化印象。²

日治時期臺灣百貨史研究主要由消費社會的興起，以及視覺式消費、展示等角度切入，觀察臺灣各地百貨業的出現及發展。近代資本主義的興起改變了人類的生活型態，也促使消費行為的轉變，過去以生活必需品為主力商品的賣店，開始帶入展示以刺激消費慾望的手法，商業形態也由傳統式商店發展出「勸工場」（かんこうば）形式，最後出現百貨公司。日治時期三大百貨菊元、林百貨、吉井百貨分別位於臺北、臺南、高雄，在日治時期都是屬於發展較為顯著的近現代都市，由城市經濟發展帶動消費需求，到設立百貨公司，這幾間百貨公司可說是展現戰前臺灣都市生活水準及文化程度的指標性存在。³ 吉井百貨做為日治臺灣百貨發展的一環，自然也受到研究者的注意，然而或許受限於資料的缺乏，在日治時期臺灣百貨史研究中，提及吉井百貨的篇幅十分有限。本文藉由報紙和雜誌的報導及廣告、時人著作，佐以各類商工人名錄等資料，釐清吉井百貨開設前高雄百貨業的概況、吉井百貨主要創辦人吉井長平在臺的活動情形、以及吉井百貨成立與營業狀況，並分析吉井百貨的轉變原因，期望還原吉井百貨的歷史，並希望透過對吉井百貨的考證，勾勒高雄百貨業由日治到戰後發展的部分軌跡。

貳、1930 年代的高雄百貨業前哨戰

由展示的角度來分析百貨公司的演進，學者認為勸工場式的商店是日治時期日本及臺灣百貨公司的前身。勸工場的形式是沿用博覽會的展示概念，最初的做法是蓋起一棟

-
- 2 關於吉井百貨的介紹，可參考：林曜光，〈打狗瑣譚〉（高雄：春暉，1993），頁 77-78。杜劍鋒，〈物換星移話鹽埕〉（高雄：高雄市文獻委員會，2002），頁 49-50、79。許玲齡主編，〈諸神守護的鹽埕區〉（高雄：高市文化愛河協會，2007），頁 23-24。鄭水萍等，〈戀戀鹽埕：高雄鹽埕的風華紀事〉（高雄：謝長廷新文化基金會，1998），頁 120。
 - 3 林惠玉，〈臺灣の百貨店と植民地文化〉，收於山本武利、西沢保主編，〈百貨店の文化史——日本の消費革命〉（東京：世界思想社，1999），頁 123。



建物，將許多商店及商品集中在這棟建物內販售，由於這種新形態的販售方法十分受到歡迎，後來開始擴大規模，有的地方還會增設庭院、噴泉、甚至有表演活動。⁴

伴隨築港工程及新興高雄都市、工業、經濟建設，1930 年高雄已成長為貿易年額超過兩億日圓、人口超過六萬五千人的大都市，⁵ 城市快速發展的同時，對消費的需求也漸次增加。1930 年代的高雄曾經短暫出現勸工場式商店，其位置在今日鹽埕區的國際商場⁶ 一帶。由高雄商工會商業部員主導，向商工銀行租借土地所設，當時命名為新樂園。⁷ 1931 年的《高雄港勢展覽會誌》提到：

高雄商工會主辦的港勢博覽會協力活動——市內商店聯合特賣，地點位於市內鹽埕町市場前空地所建造，深六十間、正面寬十間的勸工廠式半永久形雅致木造建築，特賣活動將在昭和六年四月四月二十六日至五月十五日的二十天內進行（下略）。⁸

引文中可以看出高雄商工會主辦的港勢展覽會協辦市內商店聯合特賣，在市內鹽埕町市場前空地設置了勸工場式的賣店，稱之為新樂園（參考圖 2），在港勢展覽會期間進行期間限定的販售。然而，一方面由於土地所有權者商工銀行並沒有長期租借土地的意願，另一方面，新樂園獲利不如預期，因此很快就結束營業，並未持續經營。⁹

-
- 4 李衣雲，〈日治時期日本百貨公司在臺灣的發展：以出張販賣為中心〉，《政大歷史學報》，33（2010），頁 163。
呂紹理，〈水螺響起：日治時期臺灣社會的生活作息〉（臺北：遠流，1998），頁 351-352。
 - 5 高雄市役所，〈高雄大觀〉（高雄：高雄市役所，1931），頁 2。
 - 6 本處原本是一塊空地，後來先設立勸工場形式的賣店，稱為新樂園，1929 年〈空地を利用して 高雄に娛樂場計畫 賣店の中央に木馬館〉這則報導提到，預計在空地設置博覽會式的賣店，並在中央設置供兒童遊玩的木馬館，可以看出最初對新樂園的設立形式規畫。新樂園不再營業之後，此處空地蓋成商店街式建物，日治時期稱為高雄銀座，戰後改稱為國際商場。地點位於今日五福四路、七賢三路、新樂街、新興街四條道路圈出一整塊街區的長方形範圍。〈空地を利用して 高雄に娛樂場計畫 賣店の中央に木馬館〉，《臺灣日日新報》日刊（1929 年 5 月 18 日），第 5 版。
〈高雄の樂園地に 店舗街を新設 組合で敷地を買収し〉，《臺灣日日新報》日刊（1935 年 4 月 2 日），第 3 版。
〈躍進都市の表現 高雄銀座落成式 三層樓～工費三十五萬圓〉，《臺南新報》（1936 年 8 月 25 日），第 2 版。〈高雄國際商場 今日開幕典禮〉，《民聲日報》（1963 年 6 月 15 日），第 4 版。
 - 7 〈借地問題 高雄新樂園 與商銀紛糾〉，《臺灣日日新報》日刊（1931 年 9 月 1 日），漢文第 8 版。
 - 8 日文原文為「高雄商工會主催の港勢博覽會協賛市内商店聯合大賣出しは、市内鹽埕町市場前空地に奥行六十間、間口十間の勸工場式瀟洒なる木造建築をしたる半永久的のもので、昭和六年四月二十六日より五月十五日迄二十日間を賣出期間をし（下略）。」高雄市役所，〈高雄港勢展覽會誌〉（高雄：高雄市役所，1931。臺北：成文出版復刻版，2010），頁 291。文中的「間」為日本度量單位，一間約為 1.8182 公尺。
 - 9 〈鹽埕町新樂園 別賣店入不供出 公開現代劇活寫挽回人氣 按本月末收場〉，《臺灣日日新報》夕刊（1931 年 6 月 7 日），漢文第 8 版。〈高雄新樂園店舖 商銀欲索還土地 店主不肯折去建物〉，《臺灣日日新報》日刊（1932 年 6 月 3 日），漢文第 8 版。〈高雄雜信 / 新樂園問題解決〉，《臺灣日日新報》日刊（1933 年 1 月 22 日），第 3 版。

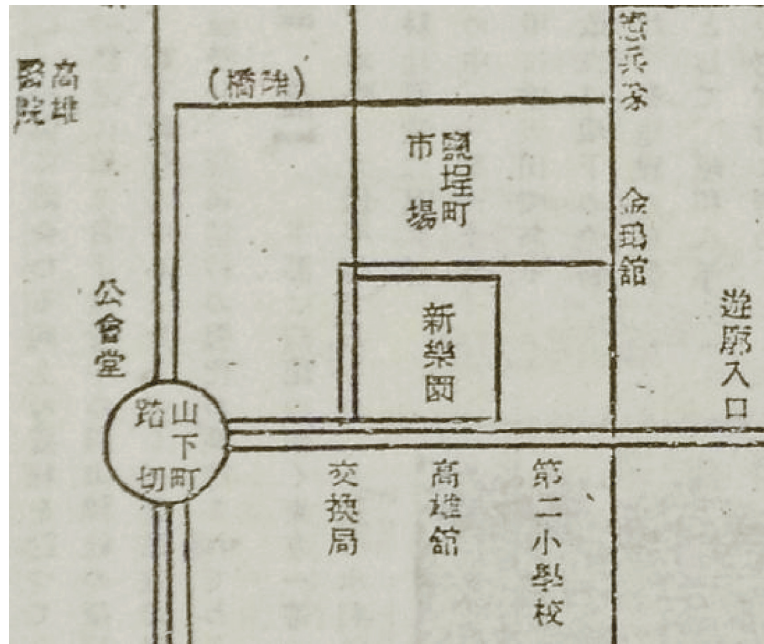


圖2 本圖為〈高雄市内運轉系統圖〉局部，為高雄共榮自動車株式會社於1935年運行的公車路線圖，由本圖可以看出新樂園的位置在鹽埕町市場及高雄館之間。事實上此時新樂園已不再營業，但該地尚未做其他利用，或許因此路線圖上仍維持舊稱。

圖像來源：太田猛編，《臺灣大觀》（臺南市：臺南新報社，昭和10年版。臺北市：成文出版社，1985年3月臺一版），頁305。

勸工場式的新樂園在高雄雖然存續不久，但百貨業的新浪潮並未停止襲捲臺灣，日本的百貨店早在1900年代以後發展出的「出張販賣」這種新販售型態也傳入臺灣，出張販賣是由百貨公司派員帶著商品前往各個城市，並出借飯店、公會堂等大場地，以類似百貨公司的陳列販賣方式，銷售商品給當地消費者。出張販賣的時間由3到10日長短不等，優點在於可省去設置常設店的固定支出。當時在臺灣進行的出張販賣，時間通常是2-3日，多半利用各大都市舉行，販售對象不只限於日本人，也包含臺灣人。來臺進行出張販賣的商品以吳服（和服）、西洋商品、和洋雜貨、飾品、鞋襪等物為主，對當地和服店、雜貨店、和洋雜貨店等小賣業者，不免造成衝擊。¹⁰以高雄為例，1930年及1934年，

10 李衣雲，〈日治時期日本百貨公司在臺灣的發展：以出張販賣為中心〉，頁163。林惠玉，〈臺灣の百貨店と植民地文化〉，頁119-120。



日本的三越百貨都曾前來舉行出張販賣活動，而在地的高雄商人，如吉井吳服店、森本吳服店等，即使向來是競爭對手，在此時卻嚴陣以待，結成同盟，利用舉行聯合特賣等方法，對抗出張販賣帶來的市場影響。¹¹ 由當時出張販賣期間在地商人的反應，可以觀察到大型百貨業試圖進入臺灣市場時，已在臺灣發展的日本小賣店商人面對大資本的進攻，不得不聯合抵禦，隱然形成一種在地商人與內地財閥的資本對抗。

參、吉井氏商業版圖的展開及政治參與

日本的高雄在地商人對抗財閥資本的陣營中十分活躍的主導者之一，即為吉井吳服店，也就是以吉井百貨的創辦人吉井長平為首的吳服雜貨商。根據日治時期各高雄商工人名錄等資料顯示，除了吉井長平之外，其兄弟吉井善介和吉井清七也是吉井商行及其支店的主要負責人。此外，吉井百貨成立前後，吉井商行向勸業銀行高雄支行貸款的紀錄，也顯示是由吉井長平、善介、清七兄弟三人聯合貸款，¹² 由此可見吉井氏的商業版圖擴張，並不是吉井長平一人之力，而比較接近家族式的經營。

由高雄的各類商工名錄，可以看出吉井商行在高雄壽町（今壽山公園一帶，約為鼓山區鼓岩里、興宗里、峰南里山地及桃源里南側）、新濱町（今駁二、香蕉碼頭區域一帶）、山下町（今鼓山一路、鼓山二路一帶）、堀江町（今大勇路五福四路交叉口，堀江市場及鹽埕國小一帶）都曾開設商店，¹³ 並曾在屏東開設支店，¹⁴ 在南部的雜貨業中，具有一定的規模，商店經營內容以和洋雜貨、吳服（和服）、化妝品為主。

11 〈三越出張販賣に 高雄商人奮起〉，《臺灣日日新報》夕刊（1930年4月10日），第5版。〈高雄の三越對抗戰各商店一齊に 大賣出しを開始〉，《臺灣日日新報》夕刊（1934年4月8日），第3版。

12 〈日本勸業銀行高雄支店（昭和13年1月-民國36年8月（1938年1月-1947年8月））〉。正題名：〈高雄吉井長平貸款相關文件〉，《數位典藏與數位學習聯合目錄》。資料檢索日期：2015年5月1日。網址：<http://catalog.digitalarchives.tw/item/00/6d/f1/af.html>。

13 根據1928年、1929年、1939年的商工人名錄及1937年《高雄市商工案內》整理，詳細整理資料參見表1。

14 間島三二，《南臺灣の寶庫と人物 高雄州の卷》（高雄：圖南社，1931），頁194。

表 1 吉井氏經營商店

編號	店名	地址	經營類型	代表人	代表人出身地	成立年月及備註
1	吉井商行	新濱町 1 之 27	和洋日用品、化妝品	吉井善介	大阪	電話 249、253
2	吉井吳服店	壽町 5	和服	吉井長平	滋賀	電話 411、934
3	吉井商行 吳服部	壽町 5	和服	吉井長平	大阪市天神橋	
4	吉井商行 第一支店	山下町 1-16	和洋雜貨	吉井善介	大阪市天神橋	
5	吉井商行 第二支店	新濱町 2-27	和洋雜貨	吉井善介	大阪市天神橋	
6	吉井商行 吳服部	壽町 5	和服	吉井長平		卸（批發）、小（零售）昭和 10.10
7	吉井蒲團部	山下町 1-16	寢具、洋服 布料	吉井長平		昭和 9.5
8	吉井吳服部 裁縫所	堀江町 2-38	和服修改	虎谷政太郎		昭和 9.11
9	吉井商行 第一支店	新濱町 1-25	和洋雜貨	吉井清七		昭和 7.10
10	吉井商行 第二支店	山下町 1-12	和洋雜貨、 化妝品	吉井清七		大正 12.11
11	吉井商行 マート部	山下町 1-16	和洋雜貨	吉井善介		昭和 6.1
12	吉井商行 マート部	山下町 1-16	和洋雜貨、 化妝品	吉井善介		明治 44.11
13	吉井百貨店	鹽埕町 6-1	小賣零售	吉井長平		昭和 13.11

資料來源：1. 第1-2筆出自千草默仙編，《全島商工人名錄高雄市商工人名錄錄》（臺北：高砂改進社，1928），頁305、309。
 2. 第3-5筆出自杉浦和作編，《臺灣商工人名錄第五編 昭和四年現在 高雄州商工人名錄》（臺北：臺灣實業興信所編纂部，1929），頁21-22。
 3. 第6-11筆出自高雄市役所，《高雄市商工案内》（高雄：高雄市役所，1937），頁107、118、124。
 4. 第12-13筆出自高雄市役所，《高雄市役所 商工人名錄 昭和十四年版》（高雄市：高雄市役所，1939年），頁82、103。



吉井氏的經營雖然帶有家族色彩，但較為人知的還是吉井長平，這或許和他除了進行雜貨、吳服業等事業經營，也積極參與高雄地區其他商業活動及政治活動有關。吉井長平 1883 年出生於日本關西，1903 年渡臺，初期在臺北發展，1908 年南下高雄。由他的來臺及發展軌跡來看，不論是二十歲渡臺，或是在高雄尚未大力開發前就南下謀略，不難看出吉井對事業的冒險心及企圖心。吉井長平以經營和洋、歐美雜貨為主，由旗後街開始一路擴展業務，支店甚至拓展到屏東。《躍進高雄的全貌》一書在介紹吉井長平時，提到他因為事業發展規模擴大，招呼其原鄉的弟弟善介、清七來臺共同經營。¹⁵ 根據這些敘述可以推測，最開始的事業版圖由吉井長平開創，因此也不難理解當時將吉井長平視為吉井事業版圖代表者的原因。

除了個人事業，吉井長平也在其他產業及組合擔任職務，如高雄信用組合理事長（1922 年）、高雄製冰會社取締役（1926 年）、高雄共榮自動車會社常任監察役（1929 年）、港都土地株式會社取締役（1933 年）、高雄商業倉庫信用利用組合理事（1937 年）、高雄商工會議所議員（1938 年）、高雄織物商組合長（1938 年）、知恩建築信用組長（1939 年）等，¹⁶ 參與領域非常廣泛。除了上述商業活動之外，吉井長平自 1930 年代起亦陸續擔任數屆高雄的市協議會員及市會議員（參考表 2），在當時的高雄政商界皆佔有一席之地。

表 2 吉井長平歷任市協議會員及市會議員資料

年度	職位名稱
1933	高雄州高雄市協議會員
1934	高雄州高雄市協議會員
1935	高雄州高雄市協議會員
1940	高雄州高雄市會議員
1941	高雄州高雄市會議員
1942	高雄州高雄市會議員
1944	高雄州高雄市會議員

資料來源：根據《臺灣總督府職員錄系統》歷年資料整理
 檢索日期：2015年6月20日。網址：<http://who.ith.sinica.edu.tw/mpView.action>。

15 中山馨、片山清夫，《躍進高雄的全貌》（高雄：片山清夫，1926。臺北：成文出版社，1985），頁 415-416。內藤素生編纂，《南國之人士 完》（臺北：臺灣人物社，1922），頁 339。

16 興南新聞社編，《臺灣人士鑑》（臺北：興南新聞社，1943），頁 424。中山馨、片山清夫，《躍進高雄的全貌》，頁 415-416。臺灣總督府公文類纂數位化檔案，吉井長平高雄商工會議所議員ヲ命ス，10257（44），頁 1-14。

肆、吉井百貨的創立與營運

吉井百貨店的創設可以說是吉井事業版圖中非常重要的一步，或許也可說是吉井長平在臺事業的高峰。1936年，報刊《まこと》掲載了高雄即將開始建造百貨公司的消息，報導中提到當時已於高雄市擁有五間商店的吉井長平於鹽埕町購買了四百坪的土地，並計畫建造兩百坪大、五層樓高的百貨公司，這棟建築完工後將超越臺北、臺南約百坪面積的百貨，成為當時臺灣全島最大的百貨公司。¹⁷ 由這則記事判斷，吉井長平對百貨事業有十分有野心——來不及成為全島第一，那就成為全島最大。

雖然許多文獻資料認為吉井百貨創立於1941年，但根據1938年11月19日刊載在《臺灣日報》的開幕廣告記載「11月20日新築開店」，以及1938年12月13日出版的《高雄州下官民職員錄》內所刊載的吉井百貨開幕廣告，可以確認這間高雄第一家百貨店的開幕日期應為1938年11月20日。¹⁸ 這棟五層樓的水泥建築，總工費共花了30餘萬日圓，五層樓建坪共731坪。¹⁹

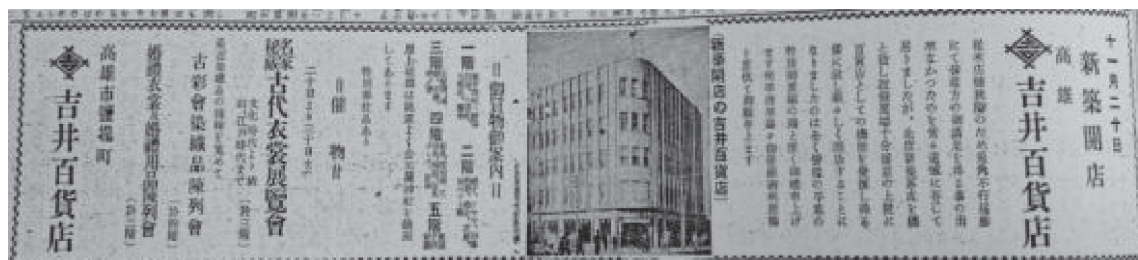


圖3 吉井百貨開幕前一天刊登在報紙上的廣告

圖像來源：《臺灣日報》（1938年11月19日），第1版。

17 〈高雄に出来る全島一のデパート〉，第4版。

18 《臺灣日報》，第1版。高雄ニイタカ社，《高雄州下官民職員錄》，頁211。

19 〈高雄に百貨店十八日から開業〉，《臺灣日日新報》夕刊（1938年11月10日），第2版。雖然《臺灣日日新報》這篇報導提及吉井百貨預計於11月18日開幕，但因為這則報導刊出口較早，上文所提較晚刊出的《臺灣日報》及《高雄州下官民職員錄》廣告，皆說明11月20日正式開幕，據此判斷，原訂開幕時間或許有所延誤，11月20日是比較準確的正式開幕日期。



1938年11月20日，吉井百貨正式落成開幕。根據開幕時的報紙廣告所載，開幕當時的營業樓層共有五層，一樓販售甜點及其他一般食品、日用雜貨飾品、化妝品、鞋襪等；二樓販售帽子、襯衫、陽傘、皮包、鐘錶、花瓶、苘セツト（菸草盆）；三樓販售各類服飾；四樓販售家具、家庭用品、文具、陶器、玩具、衣櫥、床飾等；五樓則是食堂和兒童遊樂園。值得一提的是，雖然一般都稱這棟樓為五層樓，但其實包含頂樓共有六層，開幕當時頂樓除了有一個可以眺望遠景的庭園，尚有一處金比羅神社。²⁰由圖4可以看出吉井百貨開幕之時的外觀模樣。



圖4 吉井百貨落成時照片（1938年代）

圖像來源：〈新装成れる高雄吉井百貨店〉，《臺灣日日新報》日刊，1938年11月21日，第5版。

除了百貨商品的銷售之外，吉井百貨亦兼營旅行業務。當時的《臺灣日日新報》報導自11月20日起，在吉井百貨店內設置辦理旅行業務的日本旅行協會高雄案內所。²¹另一份雜誌《華光》亦報導新開幕的吉井百貨規模為當時全島第一，店內除了日本旅行協會案內所，並與鐵道部合作，亦設有高雄鐵道案內所，旅行承辦業務包含臺灣島內以及前往南支（南中國）、南洋的旅行介紹及諮詢等（參考圖5）。²²1940年《臺灣鐵道旅行案內》刊登吉井百貨的廣告，以「販賣臺灣各種土產」作為廣告詞，結合百貨公司一樓旅行案內所的設置，可以想見當時的百貨公司同時兼具旅人「出發」（旅行行程規畫諮詢）與「交會」（旅客導覽與購買土產）的空間意象。

20 高雄ニイタカ社，《高雄州下官民職員錄》，頁211。

21 〈旅行協會業務開始〉，《臺灣日日新報》日刊（1938年11月22日），日文第5版。

22 〈高雄吉井百貨店開店と鐵道部の旅行案內所〉，《華光》12月號（臺北：全島料理花街同盟報社）（1938年11月28日），頁34。

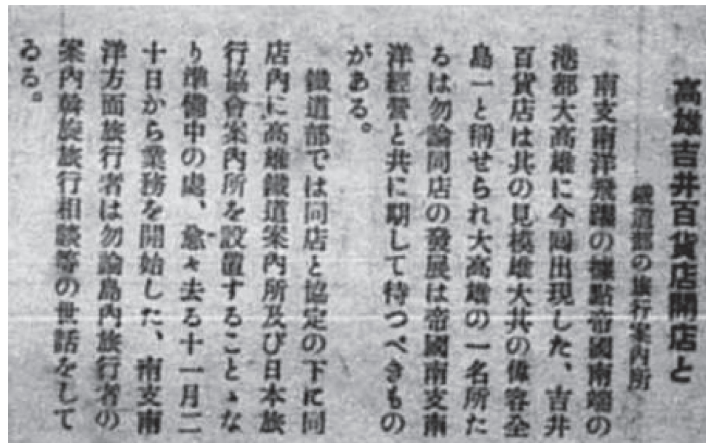


圖5 吉井百貨與鐵道部合作辦理旅行業務

圖像來源：〈高雄吉井百貨店開店と鐵道部の旅行案内所〉・《華光》12月號（臺北：全島料理花街同盟報社，1938年11月28日），頁34。

吉井百貨開幕時的樓層營業販售配置，與當時臺南的林百貨及臺北的菊元百貨十分類似，一樓販售和洋雜貨、化妝品，並設有旅行案内所，二樓販售紳士用品，三樓販售和服、婦女用品，四樓販售文具，五樓則設有食堂，²³ 從樓層販售商品相似性來看，當時臺灣百貨公司應有既定的空間次序陳列習慣。此外，當時林百貨頂樓也設有神社，奉祀的稻荷大明神主掌商業，與臺南作為古都，重視商業繁盛的祈求不無關連。而高雄吉井百貨頂樓的金比羅神社，則是海上交通守護神，²⁴ 選擇海上交通相關的神祇可能與高雄港以海洋港口為發展軸心相關。由百貨公司選擇設置神社的差異，充分反映出商人運用海港高雄及古都臺南兩個城市的不同意象，強調各地在地特色的經營手法。

1938年吉井百貨成立之際，臺灣已逐漸被捲入戰爭之中，戰爭不可避免的對百貨業造成衝擊。1938年起的《臺灣日日新報》，也時時可見各地百貨公司配合局勢及政策的營業調整，例如取消贈品、減少宣傳、停止裝飾、縮減賣場規模、調整販售商品

23 林惠玉，〈臺灣の百貨店と植民地文化〉，頁114。

24 金比羅神社主管海上交通安全，可見佐藤顯孝，〈神社に對する心得（上）〉，〈一味〉，15（164）（臺北：本願部文書部，1935年2月10日），頁16。



類型等。²⁵ 林獻堂在 1940 年 7 月 14 日的日記提到：「中元贈答品雖當局極力宣傳廢止，而百貨店亦廢止贈答品之配達，無如舊俗難除，余亦不能免，使漢忠往三越買罐詰價值七元餘，以贈藤井夫婦（婦）。」²⁶ 可知當時臺灣的百貨公司已配合政策宣導，停止中元節禮品配送的服務。這類因應情勢的舉措，多少影響當時全日本以至殖民地臺灣百貨業的營運。由目前已知資料，並未能明確顯示吉井百貨的營運受到戰爭情勢多大的影響，但透過觀察吉井百貨刊登在《高雄新報》的廣告，可以看出開幕之初，吉井百貨刊登的廣告主打二樓的洋服部，廣告圖示是男士西裝，而隨著戰爭局勢的演進，後期吉井百貨的廣告，同樣主打二樓洋服部，但男士西裝的廣告意象已被日本帝國軍裝所取代（參考圖 6、圖 7）。



圖 6 / 圖 7 吉井百貨廣告，左為較早期使用的西服廣告，右為後期軍服廣告。

圖像來源：圖 6《高雄新報》（1940 年 1 月 17 日），第 8 版。圖 7《高雄新報》（1941 年 7 月 25 日），第 4 版。

25 〈歳末賣出しは許可 但し景品附販賣は罷りならぬ 全國百貨店ホツとす〉，《臺灣日日新報》日刊（1938 年 11 月 17 日），第 7 版。〈數數の國策「べからず」 百貨店組合へ申入れ 消費節約強化に商工省から〉，《臺灣日日新報》夕刊（1939 年 5 月 30 日），第 2 版。〈贈答廢止を尻目に 鰻上りの商品券 帝都百貨店の賣行き〉，《臺灣日日新報》夕刊（1940 年 3 月 7 日，第 2 版）。〈百貨店も自肅 營業に新體制を樹立〉，《臺灣日日新報》日刊（1940 年 10 月 8 日），第 7 版。〈百貨店賣場を縮小 統制會と營團の事務所に供出〉，《臺灣日日新報》日刊（1942 年 10 月 15 日），第 2 版。〈姿を消した奢侈品 帝都市内の百貨店の店內〉，《臺灣日日新報》日刊（1940 年 10 月 7 日），第 3 版。

26 林獻堂著，許雪姬主編，《灌園先生日記（十二）1940 年》（臺北：中研院臺史所，2006），頁 197。

吉井百貨及後來的高雄百貨公司，對一般民眾而言，印象最深的或許就是電梯裝置。吉井百貨的電梯由日本電梯工業株式會社所製，與臺南的林百貨的電梯系出同門，²⁷ 在那個年代可說是走在時代尖端，非常先進，也成為一大賣點。這股電梯帶動的風潮一直延續到戰後，即使吉井百貨於戰後 1949 年改為高雄百貨公司，仍持續吸引各地人潮參觀。

伍、戰後高雄百貨公司時期

1945 年二次世界大戰結束，吉井長平離臺，吉井百貨則交給了高雄市政府，其後這棟建築物因其所有權處置問題捲入了日產接收的紛爭當中。高雄第一任市長連謀（1945-1946）、財政科科長袁復昌等人，組織資本 500 萬元的高雄復興公司，由高雄市府出資 80 萬，期望合作接收並經營吉井百貨，或許由於利益牽涉重大，各方勢力皆暗地角力，吉井百貨的接收十分受到關注，當時的議員邱道得在市參議會上質詢，得到吉井百貨這一建築物的處置屬於日產處理委員會之權限、高雄復興公司的計劃無效之回覆。²⁸ 由於當時連謀已經去職，任內一些舉措受質疑，²⁹ 終究未取得吉井百貨的所有權。

1948 年，原吉井百貨的這棟五層樓建築由華南銀行標下，之後由華南銀行董事長劉啟光、黃棟等人主導募股，於 1949 年 5 月以「高雄百貨公司」之名開幕。根據 1949 年 3 月 6 日召開的首次股東大會，可知當時所訂立的營運方向為運銷中外百貨、兼營門市及批發，初成立時資本共 15 億臺幣，分為 3 萬股，股東人數共 167 人，董監事主要以高雄人士為主。這次大會訂出的董監事名單包含董事長劉啟光，常務董事唐傳宗、何傳、黃堯、陳海沙、洪石柱、顏德調等 6 人，董事楊金虎、張武、易金枝、陳啟川、李天生、陳瑞、季明道、陳皆興、陳双新、黃興家、黃及時、黃棟、劉喜陽、柯石吟等 14 人，常

27 〈日工牌電梯 中信機電代理〉，《經濟日報》（1976 年 8 月 27 日），第 7 版。

28 〈高雄復興公司 組織認定無效〉，《民報》（1946 年 7 月 31 日），第 3 版。報導中記錄回覆質詢原文如下：「吉井百貨店的處理，屬日產處理委員會之權限，光復後，吉井長平將該建築寄附市府，然後連前市長及袁前財政科科長復昌等相謀，組織資本金五百萬之復興公司由市府出資臺幣八十萬元，合作經營但日產之處理，八月十五日以降絕對不能移動，所以該建築，非市府的公產，該建築雖寄附市府，非市府之所屬，當然該公司之組織絕對無效矣。可見夢想一擲千金的大發財案遂歸水泡。」可知當時吉井百貨建築物的處理受到各方注目。

29 王御風，《高雄社會領導階層的變遷（1920-1960）》（高雄：高雄市政府文化局，2013），頁 242-275。

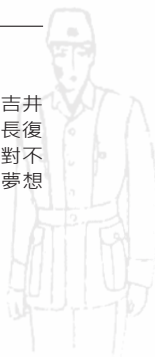




圖8 1949年開幕的高雄百貨公司，圓弧面與日治時期略有不同，但整體外觀大致仍保持吉井百貨時期的輪廓。

圖像來源：高雄市立歷史博物館「高雄老照片資料庫」

務監察人何景寮與監察人駱榮金、林迦、邱木、翁金護、顏欽覽、王金海、李占春、游峻榮。並由黃棟任總經理、蔡興家任協理，顯示出高雄百貨公司成立之時的股東含括高雄地方紳商。³⁰

高雄百貨公司剛開幕時，由於訂價策略問題，使得售價較市面價格貴了兩成以上，因而影響買氣。開幕一段時間之後，為拉攏買氣，於四樓開闢了特價部（參考圖9），1950年百貨一周年慶時（參考圖10），也於五樓新設電影館，請電影技師播放影片。³¹然而或許由於買氣一直無法提升，1953年高雄百貨公司因虧損停業，此後將這棟大樓分

30 〈高雄百貨公司舉行股東大會〉，《臺灣民聲日報》（1949年3月9日），第3版。

31 〈高雄百貨公司減低售價〉，《臺灣民聲日報》（1949年8月23日），第3版。〈高雄百貨公司特闢特價部〉，《臺灣民聲日報》（1950年3月29日），第5版。〈高雄百貨公司·開幕一週年〉，《臺灣民聲日報》（1950年5月7日），第3版。〈高雄百貨公司·紀念開幕週年，表彰員工優待顧客〉，《臺灣民聲日報》（1950年5月10日），第5版。

租給 32 家商戶分別經營，仍以高雄百貨公司的名義對外，這時的高雄百貨公司型態上已經比較接近由許多店家共同構築的「百貨商場」，而非「百貨公司」了。³²1959 年高雄百貨斜對面的大新百貨裝修設置手扶梯後，新裝開幕，在當時非常新奇的設備很快成為市民新寵，造成轟動，更衝擊了高雄百貨公司的買氣。分租的部分樓層甚至用以經營旅社（參考圖 11），往日風光不再，最終被華南銀行收回，成為華南銀行高雄分行。



圖 9 1949 年高雄百貨特價部廣告

資料來源：〈高雄百貨公司特關特價部〉，《臺灣民聲日報》（1950年3月29日），第5版。



圖 10 1950 年 5 月高雄百貨公司一周年廣告

資料來源：〈高雄百貨公司〉，《臺灣民聲日報》（1950年5月19日），第2版。

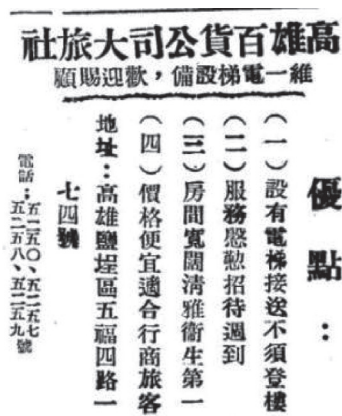


圖 11 1960 年高雄百貨公司大旅社廣告，電梯成為旅社的招牌特色。

資料來源：《正氣中華》（1960年4月28日），第3版。

目前本處仍為華南銀行高雄分行辦公所在，但華南銀行在 1994 年將舊有五層樓拆除，重建為目前的十層大樓（參考圖 1），於是曾經引領高雄百貨業的五層樓仔，終究連殘影也不復存在。

陸、戲劇化的落幕因果

吉井百貨不僅是高雄第一間百貨公司，同時也是老高雄人心中的時尚地標，更是外

32 〈不甘受二房東剝削，卅二家百貨業，拆穿五層大樓黑幕〉，《臺灣民聲日報》（1958 年 1 月 2 日），第 3 版。



地遊客來高雄時造訪的熱門景點，即使戰後改名為高雄百貨公司重新營業，仍維持了一段時間的風光。1951 年 5 月 24 日，吳新榮因選舉及拜訪朋友而造訪高雄，就前往高雄百貨購物用餐，並在日記中留下紀錄：「後到鹽埕（埕）區訪許快女士，她已無昔日的英氣。後到高雄百貨店買些東西，吃點南北。後訪謝得宜君，在這裡久談多時，並取晚餐」。³³當時有許多地方聚會，常利用高雄百貨公司的場地舉行，高雄百貨公司同時也成為重要的社交場所。

高雄百貨公司逐漸沒落之後，取而代之引領高雄百貨業界的，是由臺灣人吳耀庭所創辦的大新百貨，而大新百貨的創立，與五層樓仔也有一段淵源。1963 年《聯合報》一



圖 12 五層樓成為華南銀行分行時期，本照片約為 1980 年代。

圖像來源：高雄市立歷史博物館「高雄老照片資料庫」

33 吳新榮著、張良澤總編，《吳新榮日記 9（1948-1953）》（臺南：臺灣文學館，2008），頁 201-202。

篇介紹高雄在地知名人士報導的〈十傑譜〉，於介紹大新百貨創辦人吳耀庭時，就提到這段故事：

十七歲那一年，他到高雄市日人經營的最大的吉井百貨公司三樓為他的母親買一面鏡子，售貨的女店員用一種鄙夷的眼色對他冷笑了一下，深深地刺傷了他的心。這時他下了決心，以後一定要開一家比吉井更大的百貨店。³⁴

歷史的演變很多時候就是如此的戲劇性，吉井百貨使吳耀庭立下了創設百貨公司的志向，1958年吳耀庭創立大新百貨之時，吉井百貨卻已經淹沒在歷史的洪流之中，連承繼吉井百貨的高雄百貨公司，都已因不堪虧損而停業，也令人感受到時代浪潮興衰的交錯。

日治時期臺灣三大百貨的臺北菊元百貨雖然外牆重新整建，但結構尚存，並有地方文史人士推動文資保護運動，臺南的林百貨儼然已成為臺南文創新地標之一，但是最晚登場卻最早謝幕的吉井百貨，過去同為日人資產，今日建築卻已磚瓦不存，只能憑著留下的影像及口述紀錄想像當年盛況，不免令人感到幾許唏噓。

34 〈十傑譜〉·《聯合報》·（1963年12月14日）·第3版。



參考書目／

壹、華文

一、專書

- 王御風（2013）．《高雄社會領導階層的變遷（1920-1960）》。高雄：高雄市政府文化局。
- 呂紹理（1998）．《水螺響起：日治時期臺灣社會的生活作息》。臺北：遠流。
- 吳新榮著，張良澤總編（2008）．《吳新榮日記 9（1948-1953）》。臺南：臺灣文學館。
- 杜劍鋒（2002）．《物換星移話鹽埕》。高雄：高雄市文獻委員會。
- 林曙光（1993）．《打狗瑣譚》。高雄：春暉出版。
- 林獻堂著，許雪姬主編（2006）．《灌園先生日記（十二）1940年》。臺北：中研院臺史所。
- 許玲齡主編（2007）．《諸神守護的鹽埕區》。高雄：高市文化愛河協會。
- 鄭水萍等（1998）．《戀戀鹽埕：高雄鹽埕的風華紀事》。高雄：謝長廷新文化基金會。

二、期刊論文／文章

- 李衣雲（2010）．〈日治時期日本百貨公司在臺灣的發展：以出張販賣為中心〉，《政大歷史學報》，33，頁 155-200。

三、報紙

- 〈高雄復興公司組織認定無效〉（1946年7月31日），《民報》，第3版。
- 〈高雄百貨公司舉行股東大會〉（1949年3月9日），《臺灣民聲日報》，第3版。
- 〈高雄百貨公司減低售價〉（1949年8月23日），《臺灣民聲日報》，第3版。
- 〈高雄百貨公司特關特價部〉（1950年3月29日），《臺灣民聲日報》，第5版。
- 〈高雄百貨公司，開幕一週年〉（1950年5月7日），《臺灣民聲日報》，第3版。
- 〈高雄百貨公司，紀念開幕週年，表彰員工優待顧客〉（1950年5月10日），《臺灣民聲日報》，第5版。
- 〈高雄百貨公司〉（1950年5月19日），《臺灣民聲日報》，第2版。
- 〈不甘受二房東剝削，卅二家百貨業，拆穿五層大樓黑幕〉（1958年1月2日），《臺灣民聲日報》，第3版。
- 〈高雄百貨公司大旅社〉（1960年4月28日），《正氣中華》，第3版。
- 〈十傑譜〉（1963年12月14日），《聯合報》，第3版。
- 〈日工牌電梯中信機電代理〉（1976年8月27日），《經濟日報》，第7版。

貳、日文

一、專書

- 千草默仙編（1928）．《全島商工人名錄高雄市商工人名錄》。臺北：高砂改進社。
- 中山馨、片山清夫（1985）．《躍進高雄的全貌》。臺北：成文出版復刻版。
- 太田猛編（1985）．《臺灣大觀》。臺北市：成文出版社復刻版。
- 內藤素生編纂（1922）．《南國之人士 完》。臺北：臺灣人物社。
- 杉浦和作編（1929）．《臺灣商工人名錄第五編 昭和四年現在 高雄州商工人名錄》。臺北：臺灣實業興信所編纂部。
- 林惠玉（1999）．〈臺灣的百貨店と植民地文化〉，收於山本武利、西沢保主編，《百貨店の文化史——日本の消費革命》，頁 109-128。東京：世界思想社。

高雄ニイタカ社（1938）・《高雄州下官民職員錄》。高雄：高雄ニイタカ社。

高雄市役所（1931）・《高雄大觀》。高雄：高雄市役所。

高雄市役所（1937）・《高雄市商工案内》。高雄：高雄市役所。

高雄市役所（1939）・《高雄市役所 商工人名錄 昭和十四年版》。高雄市：高雄市役所。

高雄市役所（2010）・《高雄港勢展覽會誌》。臺北：成文出版復刻版。間島三二（1931）・《南臺灣の寶庫と人物高雄州の卷》。高雄：圖南社。

興南新聞社編（1943）・《臺灣人士鑑》。臺北：興南新聞社。

二、報紙／刊物

〈三越出張販賣に 高雄商人奮起〉（1930年4月10日）・《臺灣日日新報》夕刊・第5版。

〈鹽埕町新樂園 別賣店人不供出 公開現代劇活寫挽回人氣 按本月末收場〉（1931年6月7日）・《臺灣日日新報》夕刊・漢文第8版。

〈借地問題 高雄新樂園 與商銀紛糾〉（1931年9月1日）・《臺灣日日新報》日刊・漢文第8版。

〈高雄新樂園店鋪 商銀欲索還土地 店主不肯折去建物〉（1932年6月3日）・《臺灣日日新報》日刊・漢文第8版。

〈高雄雜信／新樂園問題解決〉（1933年1月22日）・《臺灣日日新報》日刊・日文第3版。

〈高雄の三越對抗戰 各商店一齊に 大賣出しを開始〉（1934年4月8日）・《臺灣日日新報》夕刊・第3版。

佐藤顯孝・〈神社に對する心得（上）〉（1935年2月10日）・《一味》15（164）・頁16。

〈高雄に出来る全島一のデパート〉（1936年2月10日）・《まこと》230號・第4版。

〈高雄に百貨店十八日から開業〉（1938年11月10日）・《臺灣日日新報》夕刊・第2版。

〈歲末賣出しは許可 但し景品附販賣は罷りならぬ 全國百貨店ホツとす〉（1938年11月17日）・《臺灣日日新報》日刊・第7版。

〈十一月二十日新築開店〉（1938年11月19日）・《臺灣日報》・第1版。

〈新裝成れる高雄吉井百貨店〉（1938年11月21日）・《臺灣日日新報》日刊・第5版。

〈旅行協會業務開始〉（1938年11月22日）・《臺灣日日新報》日刊・日文第5版。

〈高雄吉井百貨店開店と鐵道部の旅行案内所〉（1938年11月28日）・《華光》・12月號・頁34。

〈數數の國策“べからず” 百貨店組合へ申入れ 消費節約強化に商工省から〉（1939年5月30日）・《臺灣日日新報》夕刊・第2版。

〈スマートな洋服は〉（1940年1月17日）・《高雄新報》・第8版。

〈贈答廢止を尻目に 鰻上りの商品券 帝都百貨店の賣行き〉（1940年3月7日）・《臺灣日日新報》夕刊・第2版。

〈姿を消した奢侈品 帝都市内の百貨店の店内〉（1940年10月7日）・《臺灣日日新報》日刊・第3版。

〈百貨店も自肅 營業に新體制を樹立〉（1940年10月8日）・《臺灣日日新報》日刊・第7版。

〈スマートな洋服は〉（1941年7月25日）・《高雄新報》・第4版。

〈百貨店賣場を縮小 統制會と營團の事務所に供出〉（1942年10月15日）・《臺灣日日新報》日刊・第2版。

參、網頁文獻

數位典藏與數位學習聯合目錄・〈日本勸業銀行高雄支店(昭和13年1月-民國36年8月(1938年1月-1947年8月))〉。
正題名：高雄吉井長平貸款相關文件。資料檢索日期：2015年5月1日。網址：<http://catalog.digitalarchives.tw/item/00/6d/f1/af.html>。

臺灣總督府公文類纂數位化檔案・〈吉井長平高雄商工會議所議員ヲ命ス〉・《臺灣總督府職員錄》。資料檢索日期：2015年4月29日。網址：<https://sotokufu.sinica.edu.tw/rpt.php>。

《臺灣總督府職員錄系統》。資料檢索日期：2015年6月20日。網址：<http://who.ith.sinica.edu.tw/mpView.action>。

